

GRÅSTEN
Torsdag, fredag og lørdagstilbud

SLAGTEREN TILBYDER
Ribbensteg

1/2 Kg

19⁹⁵

DELIKATESSEN TILBYDER
Als pølser SAMPAK
1/1 Sardoel +
1/1 Kartoffelspegepølse

Frit valg

110,-

ÅBNINGSTIDER
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Hos os kan du samle Gråstenmærker

Telefon 73 65 26 00

Wellness er åbent igen - uden restriktioner.

Kom til Halloween poolparty
Tirsdag d. 19/10
kl. 19:00-21:00
For børn under 14 år.
Prisen er 50,00 inkl. sodavand. NB. Tilmelding skal ske i receptionen.

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033

Vi køber

GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider. Ring gerne for en aftale på 4079 1647

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

Få forsikring for alle pengene
... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.

GF Grænsen
Kollund · Tønder · Sønderborg · www.gfgrænsen.dk

GF FORSIKRING
Overskud til hinanden

Din vej til

Godt håndværk

- Tagarbejde, reparationer og nyt
- Montering og reparation af loft, gulve og vægge
- Opsætning af køkkener
- Tilbygninger
- Montering og reparation af vinduer og døre

K. Sørensen Byg – din vej til godt håndværk
Kirkegårdsvej 11, 6300 Gråsten
Ring **2339 5426** og snak godt håndværk med Kedde

VIDSTE DU ...

At du hos Agrosam får den 5. pose til HALV PRIS og den 10. pose GRATIS når du køber LIVE til din hund eller kat?

agroSam

– her får du kattens meget for en hund

Agrosam ApS · Sejrsvej 108, Rinkenæs · 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3222 · Mail: handel@agrosam.dk
Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30

Skal du sælge er det

1A Bolig & Erhverv
– din ejendomsmægler
du skal vælge

Coriolisvej 1, 6400 Sønderborg · Tlf.: 36141418 - 1a@1abolig.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i oktober

Tirsdag den 12. oktober	kl. 19.00	Filmaften i Præstegården
Onsdag den 13. oktober	kl. 14.30	Sangeftermiddag i Præstegården
Lørdag den 16. oktober	kl. 16.00	Indvielseskoncert i Gråsten Slotskirke
Søndag den 17. oktober	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Sangeftermiddag

En onsdag om måneden afholdes en hyggelig sangeftermiddag i Præstegården.

Vi synger fra Højskolesangbogen, hører gode historier, får en god snak over kaffen og ikke mindst; hyggeligt samvær et par timer.

Pris kr. 50,- for kaffe og kage.

Onsdag den 13. oktober kl. 14.30 i Gråsten Præstegård

Alle er velkomne!

Indvielseskoncert af Gråsten Slotskirkens Cembalo

Lørdag, den 16. oktober kl. 16.00 i Gråsten Slotskirke

Musik af Johann Sebastian Bach og hans sønner.

Fra sprudlende barock til velkendt klassik.

Et ensemble bestående af professionelle barokmusikere:

Anne Mette Balling: solo sopran

Justin Bland: solo trompet

Søren Storm og Ejnar Balling: barokviolin

Rastko Roknic: barokbratsch

Otto Andersen: barokcello

Mogens F Dam: kororgel

Rut-E. Boyschau: cembalo

Menighedsrådet er vært med et glas rosé. Der er fri entré og alle er velkomne.

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Første valgmøde med 80 gråstenere



Gråsten Forum havde mandag aften inviteret til vælgermøde i Ahlmannsparken.

Henvend 80 spørgelystne gråstenere var mødt op for at høre de seks spidskandidater, som hver fik seks minutter til indledning.

Fokus på aftens vælgermøde var udviklingen i Gråsten. ■



Foto Ingrid Johannsen

Pusser 299,-

Stort udvalg i specialiteter

2dreams
v/ Joanna & Jane

Åbningstider
Mandag-fredag kl. 10.00 - 17.30 • Lørdag kl. 9.30 - 13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678
Vi modtager mobilepay og kontanter

Skal vi lave **JULEFROKOST**
til dig, så skynd dig at bestille,
mens det stadig er muligt



BESTIL PÅ **WWW.ÆKØKKEN.DK**



Æ'KØKKEN

— MAD UD AF HUSET —

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN • TELEFON 30563647 • WWW.ÆKØKKEN.DK



Gaveregn fra Gråstens butikker

Det var butiksejer Lis Lykke Christensen fra Garn & Tøj, som trak ugens vindere blandt de indkomne kuponer med Gråstenmærker. ■



Inge B. Larsen, Egernsund, valgte en gave fra Blomstertorvet.



Mille Schmidt Pedersen, Gråsten, modtog en gave fra Sönnichsen Ure og Smykker.



Anette Veng, Gråsten, udsøgte sig et gavekort til Værftet.



Claus Kejser, Sønderborg, valgte et gavekort til Enjoy Resort Marina Fiskeris.



Bo Mortensen, Gråsten, fik et gavekort til Enjoy Resort Marina Fiskeris.



Anette Sørensen, Augustenborg, modtog en gave fra Shell - Gisselmann.



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

EFTERÅRSTILBUD DET STORE KOLDE BORD



Vi fortsætter succesen

Søndage
den 17. 24. og 31. oktober
kl. 12-14.30

PÅLÆG

for eksempel
Rullepølse • Spegepølse
Roastbeef • Saltkød
Peberpaté
Lufttørret skinke
Hamburgerryg
Sprængt oksebryst
Hønsesalat

FORRETTER

2 slags sild
Æg/rejer
Laks
Fiskefilet

DET LUNE

for eksempel
Leverpostej
Fiskefilet
Frikadeller
Tarteletter

KUN
149,-

inkl. 1 fadøl fra
Fuglsang eller
1 sodavand

Hos os kan du samle
Gråstenmærker

Det kolde bord serveres med hjemmebagt rugbrød / franskbrød - smør / krydderfedt
rå løg - mayonnaise - sky - remoulade - ristet løg og citron - italiensk salat - peberrodssalat

Fiskerisvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

LAVAZZA



MERRYS
Irish Cream
LIQUEUR



Issæsonen slutter ...



Åbningstider i efterårsferien

Kl. 11.00 - 17.00
Alle dage

BONDEGÅRDS IS™

FRYDENDAL ISMEJERI
DYBBØL
v/ Peter Philipsen



Flensborg Landevej 5 • 6400 Sønderborg • Tlf.: +45 51 62 07 02
www.frydendal-ismejeri.dk



Residensen

Det tidligere Gigthospital

ÅBENT HUS

for kommende lejere

Søndag den 17/10 kl. 10:00 - 15:00

Se mere på gronnely.dk



Toldbodgade 3, 6300 Gråsten



Af Lise Kristensen

55-årige Anker Hinge overtog i sommer forpagtningen af restauranten i Marina Fiskens, som han gav det havbundne navn Anker's.

55-årige Anker Hinge har travlt i Anker's Restaurant i Marina Fiskens, hvor han hver søndag byder på buffet.

Foto Ingrid Johannsen

På 80 siddepladser og åben terrasse inviterer han til buffet for medlister 199 kroner og det store kolde bord til 149 kroner søndag. Det har ikke været nogen dans på roser for den erfarne kok at få foden under eget bord i Gråstens vandkant.

“Efter åbningsdagen arbejdede jeg 67 dage træk. Vi taler om arbejdsuger på 80-90 timer. Intet kommer af ingenting. Det kræver en indsats at etablere sig som spisested,” siger Anker Hinge, der stam-

mer fra Frederiksberg, men har været langt omkring i sit private og professionelle liv.

“Jeg er uddannet kok i Danmark, men stod i lære i Langers Schlemmerstuben i Obelmaiselstein i Sydtykland. De havde en Michelin stjerne,” fortæller den erfarne madmager, der på mere end én måde fik beseglet sin skæbne i den store naborepublik.

Erfaren kok

Han mødte sin senere hustru, da de arbejdede samme sted i Allgäu. Hun kom fra Sachsen, og de blev enige om at give børnene det bedste fra begge verdener og slog sig ned i grænselandet – først i Glücksburg/Lyksborg, hvor datteren på i dag 23 år og sønnen på 26 kunne gå i danske skoler og institutioner. I 2002 flyttede parret til Ausacker/Oksager, hvor de købte den nedlagte kro. Her har de indrettet lejligheder, som de lejer ud, foruden de selv bor der.

Anker Hinge har gennem sine mange år som kok arbejde på Damende i Haderslev, Hotel Europa i Aabenraa, Knapp, Hotel Baltic i Hørup, Koldingfjord, Hindsgavl Slot, Munken Steakhouse i Kolding, Kolding Golfklub og Brandrupdam Sports- og Mødecenter. Han har været ledende køkkenchef og souchef og stået for menu, personale, vagtplaner og økonomi, så han er vant til at blive målt på, hvad han kan. Anker's er hans første livtag med tilværelsen som selvstændig gastronom. Han lægger ikke skjul på ildåben har været hård ikke mindst på grund af det enorme personalemangel, der hersker i branchen efter coronaen.

“Jeg har en kok og en køkkenmedhjælper. Resten står jeg i det store hele selv for. Jeg har altid gerne villet være selvstændig. Jeg klager ikke. Alle i

branchen ved, der går en rum tid, før du ved, hvor du står,” fortæller gastronom, der er ved at gøre status og få overblik over, hvordan det første kvartal er gået.

Buffetten består af fire forretter og salater med toppings og fire hovedretter. Der er altid en vegetarret, fisk og rødt kød, mens fjerde ret varierer. Der er dessert og 12 slags is til under 200 kroner. Det kræver sin mand at fylde fadene og holde kundekontakten. Anker Hinge har haft en forrygende start i sin debut som selvstændig. Til gengæld har han kun haft syv fridage.

“Min kone er uddannet tjener og er her somme tider for at hjælpe. Hun vil jo gerne se mig en gang imellem,” siger han med et smil.

Ansætte folk

Sønnen er i uddannet elektroingenør og bor i København. Datteren læser til landskabsarkitekt i München, så de har i sandhed fået det bedste af begge verdener.

“Vi har selv skabt problemet med, det er svært at rekruttere personale til restaurationsbranchen. Vi har sagt til de unge, de skal uddanne sig, og det gør de. At der er så stort behov for praktiske hænder i min branche, er blot et udtryk for, det indebærer skæve arbejdstider, og det kræver sin mand. Jeg er glad for, jeg tog springet, selv om det har været hårdt. Jeg ser positivt på fremtiden, men håber at nå frem til, det bliver muligt at ansætte flere folk, så jeg selv får noget mere fritid. Det ved jeg mere om, når jeg har set nærmere på min første status,” siger Anker Hinge, der overvejer de fremtidige menu-sammensætninger og om, der skal nye boller på suppen i visheden om, han fortsat vil være at finde bag kødgryderne i marinaen de kommende sæsoner. ■



JULEFROKOSTEN

LÆKKER TRADITIONEL JULEMAD I TOPKLASSE MED LIVEMUSIK & DANS

MENU

Hvide & røde sild med hjemmelavet karrysalat æg og rejer • Varmrøget laks fra egen rygeovn med citronpeber og rogndressing • Fiskefileter med hjemmelavet remoulade og citron • Tarteletter med hjemmelavet høns i asparges • Lun hjemmelavet leverpostej med sprød bacon og champignon • Medisterpølse med julehvidkål • Hamburgerryg med grønlankål og brunede kartofler • Sprødstegt flæsksteg med appelsinsalat og rødkål

Ostebord med danske og udenlandske oste • Oliven og marinerede nødder • Hjemmelavet ris a la mande med lun kirsebærsauce • Brød, kiks, smør og fedt



LIVEMUSIK & DANS FRA KL. 22



PRIS 1
350,-
pr. person

Ekskl. drikkevarer



PRIS 2
550,-
pr. person

Under julebuffeten vil der være Fri juleøl, øl, sodavand og vin 1 snaps til silden Kaffe til osten



PRIS 3
850,-
pr. person

Fri drikkevarer af kaffe øl, vin, snaps og drinks/ spiritus hele aftenen

JULEFROKOSTEN FOR FIRMAER, FAMILIER OG VENNEPAR ALT INKLUSIV / UNDTAGET BESVÆRET

Fredag den 26. og lørdag den 27. november
Fredag den 3. og lørdag den 4. december samt fredag den 10. og lørdag den 11. december.
Alle dage med start kl. 18 – Livemusik fra kl. 22 – kl. 1 hvor musikken slutter og vi siger tak for i aften

Fiskensvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant






HALLOWEEN I GRÅSTEN

Kom til Gråsten i uge 42 hvis du tør...

BESØG VORES ZOMBIE KIRKEGAARD PÅ TORVET I GRÅSTEN

Mandag den 18. oktober

Kan du møde vores zombier fra kl. 11.00 - 14.00

De er i nærheden af Torvet



ZOMBIE # KONKURRENCE:

Ta' en selfie med en Zombie og post den under hashtagget #monsterislotsby
Deltag i lodtrækning om fede gavekort.

Skattejagt hele ugen.

Uhyggelig quiz for børn og barnlige sjæle.
Løs opgaven find de uhyggelige zombieingredienser til zombiepulver og deltag i lodtrækningen om flotte præmier.
Få udleveret opgaven hos Bageriet Kock, Torvet 5.
Aflever dit svar hos Bageriet Kock senest fredag kl. 15.00.
og deltag i lodtrækningen om flotte præmier.

LUMBERJACK SKOVHUGGERSHOW

Lørdag 16. oktober på Torvet i Gråsten



Skovhuggershow

lørdag 16. oktober på Torvet i Gråsten

Gråsten Handel inviterer til show fra kl. 12.00
Allerede når minitrucken med trailer ruller ind gennem byporten, aner man at her er noget spændende i gære - og JA mine damer & herrer, med børn & bedsteforældre - der bliver larm i gaden, og lugten af frisk træ og brændstof fra tunede motorsave trænger sig på! Oplev Skovhuggernes To-mandsshow

Kræften knækker ikke Linet Songest

Af Ingrid Johannsen



Deltagerne nød solen og lidt godt til ganen i Sønderhav.

Lørdag mødte 110 mennesker op til gåtur fra Rinkenæs langs Gendarmstien forbi Stranderød og ned til Annis kiosk i Sønderhav.

Turen foregik i fuld sol og alle deltog i det tempo, der passede den enkelte. Deltagerne bidrog med 100 kroner hver og flere andre har også doneret

penge til Linet Songest indsamling til Knæk Cancer. Mandag var tallet oppe på 12.000 kroner. Den 35 årige Linet Songest er et livsstykke og vælger at se lyst på livet. Et liv hun ikke tager forgiven, men glædes ved hver dag, der fylder hende og hendes nærmeste med gode oplevelser.

Hun ved, at denne gang overlever hun nok ikke den rædselsfulde sygdom. Kræften vendte tilbage i 2020 - denne gang i hjernen, og har nu 10 operationer bag sig.

Det skete efter hun fik diagnosen brystkræft 2016.

Linet Songest vil hellere



Linet Songest havde taget initiativ til gåturen til Sønderhav til fordel for Knæk Cancer.



tale om det gode her i livet end sin egen sygdom.

“Jeg anerkender kræftsygdommen og lever med den, men det må ikke styre mit liv”, siger den smilende Linet Songest, som samler på gode oplevelser og smil. Og hun vil ikke bruge livet på at ærgre sig over bagateller. ■

Quorp's busser stillede bus til rådighed til hjemtransporten. Buschauffør Kari Jensen, Rinkenæs hentede de 110 mennesker i Sønderhav og hendes bidrag var tiden, som hun ikke tog sig betalt.

BYSTRATEGIFORGRÅSTEN-RINKENÆS-EGERNSUND


Sønderborg
Udsigt i verdensklasse



FotoDestinationSønderjylland

Giv dit bidrag til bystrategien for Gråsten-Rinkenæs-Egernsund

Hvad er områdets identitet og hvordan skaber vi sammenhæng mellem byerne?

Sønderborg Kommune påbegynder udviklingen af en samlet bystrategi for Gråsten-Rinkenæs-Egernsund, og du er inviteret til at deltage i processen. Dialogen vil foregå via en såkaldt digital platform og i vores fysiske bykontor. Her kan du som borger bidrage med idéer, bemærkninger eller forslag til hvordan området kan udvikle sig.

Den digitale platform

Udforsk platformen ved at gå ind på sonderborgkommune.dk og søg efter bystrategi. Fristen for at indsende kommentarer er den 10. november 2021.

Bykontor

Kom forbi bykontoret hvor vi er klar på en kop kaffe og en snak om Gråsten-Rinkenæs-Egernsunds fremtid.

- Bykontoret er placeret i Ahlmannsparkens mødelokale 2
- Onsdag den 3. november (kl. 14-16.30)
 - Torsdag den 4. november (kl. 14-17.30)

Vi ser frem til at modtage jeres input og se jer på bykontoret.

Venlig hilsen
Sønderborg Kommune

Spørgsmål kan sendes til by-landskab@sonderborg.dk

BORGERSERVICE


Sønderborg
Udsigt i verdensklasse



BORGERSERVICE I GRÅSTEN HAR LUKKET I EFTERÅRSFERIEN

Der er lukket i uge 42

– sidste åbningsdag inden efterårsferien er torsdag den 14. oktober i 2021, der er lukket fra fredag den 15. oktober 2021.

Der er åben igen torsdag den 28. oktober 2021 kl. 9.00.

Husk at bestille tid til pas og kørekort på www.sonderborgkommune.dk eller 88 72 40 17.

Bestil tid til pension og indskudslån på telefon 88 72 40 10.

Tid til øvrige områder på telefon 88 72 40 06.

Borgerservice i efterårsferien

Oktober 2021

Bertel Haarder modtager frihedspris

Af Gunnar Hattesen

Fhv. minister Bertel Haarder, der stammer fra Rønshoved Højskole, og har gået på Gråsten Skole, modtog på Venstres landsmøde Frihedspris 2021.

Det var Venstres næstformand, Stephanie Lose, som er fra Løgumkloster, der holdt talen og sagde blandt andet:

“Din kamp for friheden begyndte tilbage i 1970’erne, hvor du gjorde oprør over marxismen., der lå som en antidemo-

kratisk dyne over samfundet. Du har siden kæmpet for lærernes frihed til at undervise og friskolernes ret til at eksistere. Du har forsvaret den frie forskning og pointeret vigtigheden af en fri og upolitisk Folkekirke”.

“Som fadder til Folkemødet har du kæmpet for den frie dialog og den direkte kontakt mellem politikere og borgere. Du tror på den frie kunst og armslængdeprincippet. Du tror på frihed i fællesskabet – fordi frihed i

din verden altid går hånd i hånd med ansvar. For dig er frihed ikke lig med tøjlesløshed – men frihed inden for rammen af budget, politisk styring og ikke mindst danskheden”, sagde Stephanie Lose.

Gaven til Bertel Haarder

var et maleri af kunstneren Henrik Schütze – lavet specielt til Bertel: Tårnet på Christiansborg med flag, et Dannebrog, der

daler fra himlen, og skyer med agiterende skikkelser. Den blev overrakt af Stephanie Lose og Venstres formand, Jakob Ellemann-Jensen. ■



Stephanie Lose overrækker maleri til Bertel Haarder. Til højre ses Venstres formand, Jakob Ellemann Jensen.

Foto: Henrik Bjerregav

ZONETERAPI & KRÆFT

Zoneterapi kan hjælpe mod bivirkninger ved traditionel kræftbehandling

Oplever du

- træthed og energitab
- forstoppelse
- nerveforstyrrelser
- kvalme og opkastninger
- muskel- og ledsmerter
- stresspåvirkninger

Zoneterapeut Ilse Blom
Felstedvej 21, 6300 Gråsten
Telf. nr. 74652808 • ipblmo@bbsyd.dk

– en RAB-godkendt brancheforening under tilsyn af Sundhedsstyrelsen.

www.fdz.dk



Bolig og livsstilsmesse i Kruså, Grænehallerne, Stand 130

MØD OS TIL MESSEN

Vi har masser af cykler på lager, kom og besøg os den 23.-24. oktober 2021 og se vores store udvalg af cykler fra Scott, Bergamont, MBK, Winther, Batavus, Kildemoes, Nihola og Christiania
- Husk vi leverer **GRATIS** både nord og syd for grænsen



**VIND et
gavekort på
10.000,-**
Kig forbi standen
og se hvordan

**SPAR
30%**
På udvalgte
ABUS hjelme



Fri BikeShop

OPLEV FORSKELLEN

Alsgade 2 · 6400 Sønderborg · Tlf. 74 42 52 53 · www.fribikeshop.dk



Mortensaften 10/11 fra kl. 18:00

Forret:	Rejecocktail med flutes	
Hovedret:	Traditionel andesteg, halve æbler med ribsgele, svesker, rødkål, andeskysovs, hvide og brune kartofler.	
Dessert:	Ris a la mande med kirsebærsauce eller hindbærdrøm	189,-kr.



Andespisning

6 & 13 nov. fra kl. 18:00
søndag den 14/11 fra kl. 11:30
menupris 179,-kr.

Normalpris 315,00 Kr. pr. kuvert.

Bordreservation på 7465 9206
Husk at oplyse desserten



Bestil din julebuffet ud af huset på 7465 9206 eller via www.kvaers-kro.dk

Verdenskendt forfatter gæster Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Brecklings Bogcafe præsenterer torsdag den 18. november kl. 19.00 i BHJ-salen i Ahlmannsparken den verdensberømte danske forfatter Jussi Adler-Olsen.

Her vil forfatteren fortælle om den nye roman, det 9. bind i afdeling Q-serien, Natrium Chlorid, og hvor publikum skal høre nærmere og gå dybt ind i Jussi Adler-Olsens forfatterskab.

Jussi Adler-Olsen har udgivet sin berømte serie i 40 lande, bl.a. Rusland, Tyskland og Korea.

Jussi Adler-Olsen glæder sig selv til at komme til Gråsten og fortælle om sit liv og forfatterskab i samtale med Allan Breckling.

Allan Breckling lover publikum en stor, sjov og



interessant aften i Jussi Adler-Olsens univers.

Der vil blive bogsignering af Jussi Adler-Olsen

Den verdensberømte forfatter Jussi Adler-Olsen præsenterer sin nyeste roman i Gråsten.

efter eventet. Billetten koster 195 og kan købes på tlf. 5240 6616 eller acharling@gmail.com. ■



Brecklings Bogcafé

Mød:
Jussi Adler-Olsen

i samtale med Allan Breckling

Ahlmannsparken i BHJ salen
Torsdag 18. november kl. 19.00



195,-

Billetbestilling på
5240 6616
acharling@gmail.com

SMS-bestillinger er IKKE mulig.
 Bindende tilmelding.



Birgitte Antonius
 og John Skou
 synger populære
 revyviser

Rummelpot Awten

mæ glant grønlankål-spisen

Tirsdag den 30. november kl. 18.30 på
Anker's Restaurant · Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten

Onsdag den 1. december kl. 18.30 på
Restaurant Knapp · Stennevej 79, 6200 Aabenraa

Torsdag den 2. december kl. 18.30 på
Agerskov Kro · Hovedgaden 3, 6534 Agerskov

Præsentation af æ Rummelpot 2021
 ved redaktør Gunnar Hattesen

Præsentation af Æ Synnejysk Forening
 ved formand Tage Lametsch

Sønderjysk grønlankål med
 kålpølser, flæsk og hamburgerryg.

Birgitte Antonius og John Skou
 synger populære revyviser.



æ Rummelpot

Pris pr. kuvert

kr. **299,-**

TILMELDING PÅ
 TLF. 2116 0683

Tillykke

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- ☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  **MobilePay** 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.
 Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Ældre Sagen Gråsten



Introduktion til det nye MITID

**Onsdag den 27. oktober kl. 14.30
i BHI Salen, Ahlmannsparken**

NemID bliver til MITID. Det kendte nøglekort af pap
 udgår og du kan ikke længere bruge dit CPR-nummer
 som Bruger-ID. Fremover skal man logge ind via
 en ny app på mobiltelefonen, en kodeviser eller
 en nøgleoplæser. Denne udskiftning fra NemID til
 MITID sker i løbet af efteråret og ind i 2022.

Vi har inviteret Willi Nielsen fra
 Ældre Sagen i Bov til at fortælle

Hvorfor er en ny løsning nødvendig?

Hvordan bliver det for dig?

Hvorledes skifter du over til MITID?

Verificering af "dig selv"

Willi Nielsen vil desuden fortælle om den
 "Nye Digitale Post", der træder i kraft sidst i november.

**Der er gratis adgang. Alle er velkomne. Ingen
 tilmelding – bare mød op. Vi glæder os til at se dig.**

Kære Sebastian Hjertelig tillykke

med din 13 års fødselsdag
 den 14. oktober

Kærlig hilsen
 K.S.P.T.T.M.T.E.N.A.
 Mor-Tom-Kristoffer & Kamille



Kværs/Tørsbøl Borgerforening

afholder

GENERALFORSAMLING



**Tirsdag den 26. oktober kl. 19.00
i klubhuset Skovengen 22**

Dagsorden ifølge vedtægterne

Venlig hilsen bestyrelsen

Det lille Teater, Gråsten 1972-2021 49 år med teater

"Cafe Ludvig"

**Torsdag den 28. oktober kl. 19.30
 Fredag den 29. oktober kl. 19.30
 Søndag den 31. oktober kl. 19.30
 Mandag den 1. november kl. 19.30**



Billetpriser kr. 90,-
 Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk



FODBOLD – live



**SERIE 3
 GB – SØNDERBORG BOLDKLUB
 LØRDAG den 16. oktober kl. 13.00**

Nr. 1 mod nr. 2

Øvrige kampe:

Tirsdag 12. oktober kl. 18.45 U-18 piger LIGA 1 -Åbenrå BK
Torsdag 14. oktober kl. 19.00 U-15 piger LIGA 1B -Kolding B
Søndag 17. oktober kl. 11.00 U-15 drenge LIGA 4 -Åbenrå BK
Søndag 24. oktober kl. 15.00 U-18 piger LIGA 1 -Vejle B
Tirsdag 26. oktober kl. 19.00 SERIE 4 -Sønderborg B

Serie 3 sikrede sig med weekendens sejr i Ravsted oprykning til
 serie 2, selvom der mangler 3 spillerunder.

TILLYKKE til spillere og trænere.

Kom på Årsbjerg og vær med til at fejre dem.

Bestyrelsen

Skatkort på bordet

Gråsten Skatklub sam-
 lede 37 deltagere til
 klubaften. ■

1. runde

1. Hans Peter Steffensen, Gråsten 1280 point
2. Werner Clausen, Felsted 1159 point
3. Viggo Hansen, Skelde 1135 point
4. Søren Duus, Aabenraa 1000 point
5. Dieter Klein, Kliplev 968 point
6. Preben Jensen, Broager 921 point

2. runde

1. Rainer Hugger, Flensborg 1268 point
2. Robert Petersen, Gråsten 1233 point
3. Harald Jørgensen, Gråsten 1163 point
4. Lorenz Jepsen, Aabenraa 1086 point
5. Morten Kristiansen, Padborg 1064 point
6. Kjeld Petersen, Egernsund 1030 point

Ældre Sagen Gråsten

Koordinationsudvalget for de 5 afdelinger af
 Ældre Sagen i Sønderborg kommune afholder

Fælles ældrepolitisk vælgermøde

forud for kommunevalget den 16. november.

**Tirsdag 26. oktober 2021 kl. 14.00 – 16.00
 Farverihallen EUC Syd, Hilmar
 Finsens Gade 18, Sønderborg**

Der vil blive inviteret repræsentanter fra samtlige
 opstillede partier og lister. På mødet vil vi
 have fokus på kommunens ældrepolitik.

Har du spørgsmål til kommunens ældrepolitik,
 så mød op den 26. oktober.

**Ældre Sagen Gråsten tilbyder gratis bus til mødet.
 Afgang kl. 13.00 fra Ahlmannsparken.**

Mødet er gratis og åbent for alle.

**Tilmelding via bookingsystemet eller til Anne Köcks
 tlf. 23 34 09 05 gerne SMS
 fra torsdag den 14. oktober efter kl. 8.00.**



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 11.00
 ved Frederik Birkler

ADSBØL KIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 9.30
 Ingen gudstjeneste

KVÆRS KIRKE

Søndag den 17. oktober
 ved Helle Domino Asmussen

BROAGER KIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 10.30
 ved Malene Freksen med 2 dåb

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 11.00
 ved Henrik Bo Jacobsen med dåb

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 9.30
 ved Karen Møldrup Rasmussen

NYBØL KIRKE

Søndag den 17. oktober
 Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 11.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 17. oktober kl. 10.30
 ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Søndag, 17.10., 11 Uhr,
 Gottesdienst in Norburg
 Søndag, 17.10., 14 Uhr
 Gottesdienst in Bau

Erik Lauritzen gennemgik budget

Af Søren Gülck

Borgmester Erik Lauritzen (S) gennemgik på et socialdemokratiske møde på Det Gamle Rådhus i Gråsten kommunens budget for 2022.

Selv om der kun mødte 18 personer op, var spørgelysten stor. ■

Borgmester Erik Lauritzen (S) gennem budgettet for de 18 deltagere. Foto Søren Gülck



Gigthospital hedder nu Residensen

Af Gunnar Hattesen

Residensen er det nye navn på det tidligere Gigthospital.

I alt 138 forslag kom ind i navnekonkurrencen, som var udskrevet af firmaet Grønnely, der er ejer af det gamle gigthospital i Gråsten.

Antallet af forslag overrasker direktør i Grønnely, Peder Blak.

“Vi havde tænkt, der ville komme henved 20 forslag. Det glæder os, der kom så mange”, siger Peder Blak.

Vinder af konkurrencen blev Pia Auerbach, Gråsten. Hun har arbejdet i 23 år i bygningen og var en af de sidste medarbejdere, der fulgte med til Sønderborg.

Forslaget “Residensen” kom hun på, da hun gerne ville bibeholde det royale islæt fra Kong Chr. X's Gigthospital.

“Nu er der nye beboere, der forlægger deres residens til “Residensen”, siger Pia Auerbach. ■



Direktør Peder Blak, Ingrid Johannsen fra Gråsten Avis, som havde faciliteret konkurrencen, navnevinder Pia Auerbach og borgmester Erik Lauritzen.

Taksigelser

Tusind tak

for deltagelse i bisættelsen af min kære mand

Frede Lehmann

Tak for kærlig pleje til Broager hjemmepleje, for alle besøg, for hver en blomst og krans.

På familiens vegne
Grethe Lehmann

Lindegaardens Bedemand
Jytte Sahl
Kværsløkke 22
6300 Gråsten

Sønderborg afdeling:
Stenager 2
6400 Sønderborg

jytte@lindegaardensbedemand.dk
www.lindegaardensbedemand.dk

Døgnservice: 29 29 86 68

**LINDEGAARDENS
BEDEMAND**

Udvidelse

Samtlige partier i Sønderborg byråd har i 2022-budgettet afsat 200.000 kr. til ideoplæg for etape 2 i forbindelse med udvidelse af Ahlmannsparken. ■

Dødsfald

Vores kære

Ole Svoldgaard

er sovnet stille ind

Familien

Mindehøjtideligheden finder sted fra Egersund Kirke
den 23. oktober kl. 10.00

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



Blomsteritorvet

Nygade 1, 6300 Gråsten · Telefon 41 10 10 85 · 4649@interflora.dk
Åbent mandag - fredag 9.30 - 17.00 samt lørdage 9.00 - 12.30

Vi holder Traditionen tro

Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Guderup
Broager
Nordborg

Bakken 23
Kirkegade 2
Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11
Tlf. 74 44 95 29
Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning

Helmich&søn

- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen



De blev konfirmeret i 1960 i Broager

Af Gunnar Hattesen

Gamle konfirmander fra Broager mødtes søndag til diamantkonfirmation i Broager Kirke.

Konfirmanderne blev konfirmeret den 2. oktober 1960 og den 9. oktober 1960.

På grund af covid-19 blev diamantkonfirmationen udsat et år.

På det første hold var der 9 afbud og 8 døde.

På det andet hold var der 18 konfirmander.

Her var der 9 afbud og 3 døde.

De 9 diamantkon-

firmander som mødte op var Birthe Schmidt (Fromm), Kirsten Koster (Sørensen), Edith Steffens (Steffens), Karin Ecklon (Nedergaard Jensen), Lis Nissen (Ebbesen), Margit Rasmussen (fohlmann), Mary Hansen (Pedersen), Bodil Andersen (Jensen)

Konfirmanderne årgang 1960 fra Broager Kirke fejrede diamantkonfirmation.

Foto Jimmy Christensen

Indbrud på teglværk Stopper

Der har været indbrud på Cathrinesminde Teglværk ved Iller Strand. Gerningsmanden kom indenfor i et maskinrum

og et opbevaringsrum ved at klippe en hængelås over. Fra stedet er der stjålet en boogietrailer, fire stiger, kraftkabel, gasflasker og en ceteck-oplader. ■

Efter 11 år i Venstres hovedbestyrelse stillede byrådsmedlem Daniel

Staugaard ikke op til genvalg på Venstres landsmøde i Herning. Han vil i stedet koncentrere sig helt og fuldt om byrådsarbejdet. ■

Halgulv Badebro

Byrådets partier har i budgettet for 2022 afsat 500.000 kr. til renovering af halgulv i Broager-Hallen. ■

Byrådet har i 2022 afsat 150.000 kr. til badebro ved Lågmaj i Egernsund. ■



1. Udvikling i hele kommunen!
2. Fremsynet politik der skaber vækst og bosætning!
3. Aktiv seniortilværelse og livskvalitet i ældreplejen!

STEM PERSONLIGT!

Stem på nr. 3 på Venstres liste!
Erik Krogh

Toilet i Brunsnæs

I budgetaftalen for 2022 er der afsat 100.000 kr. til etablering af toilet ved Brunsnæs ved Gendarmstien.. ■

Ældre Sagen Broager

SØNDAGSCAFÉ

På Broagerhus søndag den 24. oktober 2021 klokken 12.00. Dørene åbnes kl. 11.15.

Menu: Benløse fugle med tilbehør og citronfromage.

Underholdning: Gerd Knudsen og Lars Staal vil komme og fortælle om deres rejse til Island.

Pris: Kr. 75,-

Tilmelding til Glendi Hvidkilde på mail: glendihvid@yahoo.dk eller tlf. 5135 9550 fra fredag den 15. oktober 2021 kl. 15.00.

Næste annonce uge 44

Nyt fra Broagerhus



Brian O'Driscoll og venner

kommer til Broagerhus

Brian O'Driscoll og venner starter ny sæson med musik og fællessang på Broagerhus.

Mandag den 25. oktober kl. 19.30

Aftenens tema er "Efterår"

HUSK tilmelding 3 dage inden koncerten

På e-mail: brian_odriscoll@hotmail.com eller sms til 25 33 94 97.

Billetprisen er kr. 100,- som betales ved indgangen.

Vi glæder os til en spændende musikaften.

Bestyrelsen for Broagerhus



Se altid mere på www.broagerhus.dk



afholder

Generalforsamling

Torsdag den 4. november kl. 14.00 på Broagerhus

Dagsorden ifølge vedtægter

Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest 26. oktober

Vi ses
Bestyrelsen



Lokalhistorisk Forening for Broagerland

inviterer til

"Hvo bløw de enle aw?"

med Bjarne Boytang

Lørdag den 30. oktober kl. 14.00 på Broagerhus lokale nr. 204

Bjarne kommer og fortæller om sin opvækst på Broagerland, sin uddannelse, sine jobs i og uden for folkeskolen, og ikke mindst sin rejse til Mellemamerika.

Her har han senest i et halvt år arbejdet sig gennem Costa Rica, Nicaragua og Guatemala.

Kom og hør om endnu et spændende liv, der begyndte på Broagerland – nærmere Nejsmøllevej i Skodsbøl.

Pris: 50,- (entré, foredrag og kaffe)

PS. Til besøget på det tyske museum i Sønderborg onsdag den 20. oktober kl. 19.00 (ekstra tur) er der stadig få ledige pladser, **her er tilmelding nødvendig:** til valdemarmoldt@gmail.com eller 2124 5342

Bestyrelsen

Udviklingsproces for Broager bymidte i gang

Torvet midt i Broager har potentiale til at blive spændende, hvis det bestod af mere end p-pladser og en vej.

Det har borgere i Broager peget på i arbejdet med bystrategien – og nu tages et første skridt. Byrådet har nemlig afsat 250.000 kr. til en proces og en plan for området. Forskellige aktører og interessenter inviteres til at snakke med om projektet, og Teknik- og Miljøudvalget sætter processen i gang lige om lidt.

Broager Udviklingsforum tripper for at komme i gang og har allerede nedsat en arbejds-



gruppe til arbejdet med at forvandle torvet og en del af bymidten. Processen vil i løbet af næste år munde ud i en plan for, hvordan torvet og noget af den øvrige bymidte kan se ud.

“Allerede her i oktober tager vi fat på at afgrænse det område i Broager, som udviklingsprojektet skal omfatte. Det

sker i samarbejde med Sønderborg Forsyning, idet forsyningen skal i gang med at grave og kloakseparere – og så er det oplagt at slå to fluer med ét smæk. Samtidig tager vi fat på en dialog med Broager Udviklingsforum om at få sat gang i en god proces med workshop og ideudvikling, så vi i fæl-

lesskab kan finde nogle gode løsninger”, siger Aase Nyegaard, formand for Teknik- og Miljøudvalget.

Inden udgangen af året vil kommunen udpege et konsulentfirma, som skal stå for udviklingsprocessen. Vigtige temaer heri er fleksible anvendelsesmuligheder og fremkommeligheden i Broagers

Et konsulentfirma skal fremlægge forslag til, hvordan bymidten i Broager kan komme til at se ud.

bymidte. Firmaets konsulenter skal dernæst fremlægge to-tre konkrete skitseforslag.

“I arbejdet med bystrategien oplevede vi et rigtigt fint engagement i Broager, så jeg tror, vi igen får en livlig proces, hvor mange interesserer sig for og har ideer til, hvad torvet kan rumme af faciliteter, hvordan det kan se ud, og hvordan der kan skabes bedre sammenhæng

mellem de små gader og torvet”, siger Stefan Lydal, næstformand i Teknik- og Miljøudvalget.

Konsulentfirmaet skal efter den procesplan, udvalget netop har godkendt, holde workshoppen i begyndelsen af 2022 og kort derefter fremlægge to eller tre forslag til, hvordan bymidten kan komme til at se ud. Hvert forslag skal ledsages af et overslag over, hvad det vil koste at realisere det.

Teknik- og Miljøudvalget får forelagt forslagene midt i 2022 og kan derefter vælge ét og i givet fald pege på, hvordan det finansieres. Den praktiske udførelse skal koordineres med Sønderborg Forsyning. ■

Læserbreve

Bygge huse på landet

Alle vil udvikling i yderområderne. Alle vil fastholde og tiltrække nye borgere til Sønderborg Kommune.

Rigtig mange, som tænker bare en lille smule utraditionelt i forhold til en alm. byggegrund bliver blankt

afvist, med alle mulige lovgivningsmæssige forhindringer og stive regler.

Et godt eksempel er den kommunalt ejede Frydendal Kro som kommunen vil bryde ned, for derefter at sælge grunden. Udtalelse fra kommunens

ejendomskonsulent: “nye ejere kan lægge billet ind på grunden, men de skal ikke forvente at kunne bygge nyt, da der er helt særlige regler for byggetilladelse i en landzone”. At der har ligget en bygning på grunden i rigtig mange

år, bør være nok til, at der også i fremtiden kan ligge en bygning.

Hvorfor ikke også give mulighed for at bygge nyt i tilknytning til landsbyerne, hvis interessen er der fra egne eller udefra kommende borgere. Det kan være alternativt byggeri, storparceller med mulighed for mindre liberalt

erhverv, Tiny Houses eller bare et ganske almindeligt parcelhus på landet.

Et stærkt lokalsamfund kræver borgere med ressourcer, både menneskeligt og økonomisk.

Lad os nu tænke ud af boksen og som kommune være lidt kreative og be-

hjælpelige ved at udfordre de muligheder der er.

Er det ikke nok, så må vi udfordre lovgivningen.

Erik Lorenzen
Illervej 21, Broager
Byråds kandidat for
Socialdemokratiet

Byråds kandidat burde vide bedre

Byråds kandidat Erik Lorenzen (S) skriver, at alle “Alle vil udvikling i yderområderne”.

Denne påstand er faktisk forkert i og med, at der var 26 protester fra Drosselvænget, Nejsvej og Brombjerg 2. etape vedr.

udstykningsen Nejsli på Nejsvej.

Erik Lorenzen skriver videre, at rigtig mange bliver blankt afvist af lovgivningsmæssige forhindringer og stive regler, og nævner et eksempel vedr. den kommunalt ejede Frydendal Kro, som kom-

munen vil bryde ned, for derefter at sælge grunden, men iflg. kommunens ejendomskonsulent kan en køber ikke forvente at få lov til at bygge et nyt hus.

Magen til irrelevant udtalelse, har jeg aldrig hørt, idet det er en selvfølge, at når man køber en grund

af kommunen, og der ikke i købsbetingelserne står, at grunden ikke må anvendes til byggegrund, er det selvfølgelig tilladt at bygge, evt. efter nærmere aftale med Forvaltningen.

Hvis det derimod forholder sig sådan, som Erik Lorenzen påstår, nemlig

at en køber ikke kan forvente at bygge et nyt hus, efter køb af grund, vil jeg mene, at der prompte må indgives en politianmeldelse mod kommunen.

Erik Lorenzen skriver så også: “Hvorfor ikke også give mulighed for at bygge nyt i tilknytning til landsbyerne.”

Jamen “rolig nu” – den mulighed har eksisteret

de sidste 45 år, som nævnt herunder:

“Ansøgning om Landzonetilladelse”- et skema, som kan rekvireres fra kommunen.

Jeg håbede og troede, at en socialdemokratisk byråds kandidat vidste bedre.

Ole Hansen
Illerstrandvej 30, Broager

JOHNS FODINDLÆG

ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: kontakt@johnsfodindlaeg.dk

GRATIS Konsultation efter aftale:

Peerløkke 65, Vester Sottrup 6400 Sønderborg

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Renovering af hal

Samtlige partier i Sønderborg Byråd har i budgettet for 2022 afsat 750.000 kr. til renovering af Sundevedhallen, heraf 250.000 kr. til forplads og tilkørselsforhold. ■

Skaterampe

Budgetaftalen for 2022 indeholder 125.000 kr. til skaterampe i Avnbøl-Ullerup. ■

Tak fordi du handler lokalt

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

SKADESANALYSE
- gode råd er ikke dyre!

TILSTANDS-RAPPORTER

KØBER- ELLER BYGGE-TEKNIK RÅDGIVNING

ENERGI-MÆRKER

+45 40 20 25 53
6300@factum2.dk
factum2 Gråsten ApS
Emmas Have 9, 6300 Gråsten

[factum²]
- din lokale fagmand

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS



ANNO
1938-2011
75



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.



Energivejlederen



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Fri BikeShop
Oplev forskellen

Borggade 3, 6300 Gråsten
Telefon 7465 1031 • FriBikeShop.dk

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel

• Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
• De mindre busser har lift
• Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

Quorps Busser ApS "Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

Gråsten EL Service

Aut. EL-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

Gråsten elteknik -stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

✓ El-installation ✓ Belysning ✓ Industriservice
✓ EDB-installation ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du
handler lokalt

GråstenAvis



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastnavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastnavis.dk

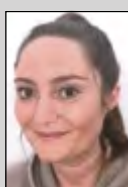
Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 2116 06 83
redaktion@graastnavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 2119 02 80
isj@graastnavis.dk



Salgssupporter
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastnavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastnavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag og kan læses online
mandag aften på hjemmesiden
graastnavis.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastnavis.dk



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastnavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag
fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Deadlines
Deadline for annoncer til
udarbejdelse er torsdag kl. 12.00
ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer,
reserveres inden fredag kl. 12.00
ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

Gensynsglæden var stor, da 3. real og 10. klasse fra 1971 på Gråsten Skole forleden var samlet til jubilæumsfest. Selvfølgelig blev der genopfrisket gode minder fra for 50 år siden. Fhv. vice-skoleinspektør Mogens Hansen tog de gamle elever med på en rundvisning på Gråsten Skole. Efterfølgende var der spisning på Ankers Restaurant. To tidligere lærere deltog. Det var Anker Lassen og Gunnar Jepsen.

Ejendomsmægler Kjeld Faaborg er blevet kåret som månedens butik i Sydjylland inden for Estate-kæden.

Adskillige bilister blev fredag fanget af fotovognens linse ved en fartkontrol i Snurom.

De to Gråsten-lærere, Henrik Olsen og Jan Sørensen, morede sig, da de forleden i Sønderborg Teater hørte Rolf Sørensen og Dennis Ritter fortælle de gode historier om Tour de France.

Sønderborg byråd har i 2022-budgettet afsat 300.000 kr. til Alnor badestrand.

Borgere fra Kværs, Snurom og Felsted har sendt i alt 44 høringsvar ind med bekymringer omkring biogaslægget i Kværs. Mange borgere påpeger, at anlægget slet ikke burde opføres på grund af de mange borgerprotester gennem flere år. ■







- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling


Fischer
 ADVOKATFIRMA
 Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Teater om almindelige mennesker

Af Gunnar Hattesen

Det lille Teater i Ladegårdskov har torsdag den 28. oktober premiere på Café Ludvig.

Forestillingen opføres fire gange: Torsdag den 28.

oktober kl. 19.30, fredag den, 29. oktober kl. 19.30, søndag den 31. oktober kl. 19.30 og mandag den 1. november kl. 19.30.

Stykket handler om helt almindelige mennesker, som vi alle kender så godt, har hørt om eller har set på et eller andet tidspunkt i vores liv.

Vi møder en broget skare af mennesker, der med hver deres personligheder

tegner livet og hverdagen på Café Ludvig der, som sine gæster, har set bedre tider.

Med ironi og skarpe bemærkninger udrulles gæsternes skæbner og selvom det umiddelbart ser sort ud, skimtes der alligevel håb og lys forude.

Billetter koster 90 kr og skal bestilles på www.lilleteater.dk eller 74 65 37 67 ■

Julemarked

på Egeskov Slot

Lørdag den 20. november



OPSAMLINGSSTEDER

- 7.05 Samkørselspladsen ved Hammelev
- 7.35 McDonald's, Rødekro
- 8.00 Samkørselspladsen ved Kliplev
- 8.15 Circle K, Padborg
- 8.20 Bov Kirke
- 8.25 Kruså Bankocenter
- 8.30 Elektrikeren, Kollund
- 8.40 Bageren, Rinkenæs
- 8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.55 Egersund Gamle Skole
- 9.00 Broager Kirke
- 9.05 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.35 Netto Augustenborg
- 9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2-retters middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oses af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlrueten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 19-tiden. Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

695,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser



Café Ludvig opføres på Det Lille Teater.

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.

DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk



LEJLIGHEDER UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50m²/80 m², udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.

Husleje 2.800/3.400 kr + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 2653

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Ungemiljø

Byrådet har på 2022-budgettet afsat 250.000 kr. til bedre ungemiljø i Gråsten. ■

Cykelsti

Samtlige partier i Sønderborg byråd har i 2022-budgettet afsat 1 mio. kr. til stihandleplan Adsbøl-Gråsten. ■

Padborg får nyt told- og skattemuseum

Af Ditte Vennits Nielsen



Det nye Told- og Skattemuseum på Oldemorstoft blev indviet med 50 inviterede gæster, hvor museumsinspektør Mads Mikkeltørsløff bød velkommen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Prominente mennesker var forleden inviteret til åbningsreception.

På museet Oldemorstoft er der åbnet et nyt museum. Efter 10 år kamp lykkedes det at få det nye Told- og Skattemuseum til Padborg.

Formand for Dansk Told- og Skatteforbund Jørgen Riise åbnede den nye udstilling.

Foto Ditte Vennits Nielsen

"Det er blevet en meget spændende og fascinerende udstilling. Ved hjælp af en stædig Venstregruppe i Aabenraa byråd, lykkedes det gudskelov at gennemtrumfe at udstillingen skulle ligge i Padborg", fortalte byrådsmedlem Jens Wistoft (V), der for 10 år siden var med til at arbejde for sagen.

Efter udstillingen blev åbnet af formand



Toldkammeret var godt besøgt og her kunne gæsterne se mange spændende ting.

Foto Ditte Vennits Nielsen

for Dansk Told- og Skatteforbund, Jørgen Riise, var der tid til at opleve udstillingen. Specielt Toldkammeret var godt besøgt, og her var der masser at se på.

Museumsinspektør Mads Mikkeltørsløff fortalte om idéen, opbygningen og grundlaget for den nye udstilling.

"Vi etablerer et børne- og formidlingsområde med told og skat som tema til næste år. Vi håber, at kunne lokke flere børn til på denne måde", fortalte museumsinspektøren.

Ved Genforeningen blev grundlaget for byen Padborg grundlagt med masser af trafik hen over grænsen. ■

40508661
IHL

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**

NYHED

Kelstrupskov Fodpleje
v/ HENRIETTE HELENE

Fodpleje og velvære

HUSK TIDSBESTILLING

v/ Henriette Helene Feddersen
Mosevej 18, 6340 Kruså • Tlf.: 61 15 60 68
kelstrupskovfodpleje.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG den 13.	Hamburgerryg med flødekartofler og salat
TORSdag den 14.	Paneret stegt flæsk med persillesovs
FREDAG den 15.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
LØRDAG den 16.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG den 17.	Burger med pommes frites
MANDAG den 18.	Medister med stuede bønner
TIRSDAG den 19.	Svinekotelet med rødkål

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

TBN Service Padborg

Så er det tid til service og klargøring af din have/parkmaskine

Thomas B. Nielsen
Bovvej 45, Padborg
Tlf. 21 48 07 66 • tbnservice@outlook.dk

Ingen opgave er for lille!

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Krone- brobehandlinger, Implantater og Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

**VI HJÆLPER
UDSATTE BØRN
UNGE OG VOKSNE**



**HAR DU TØJ, ISENKRAM ELLER ANDET,
DU VIL SKILLE DIG AF MED, OG SOM
ER I GOD STAND?**

Så lad andre få glæde af det og giv det til os. Møbler eller dødsbo kan evt. afhentes.

BLÅ KORS GENBRUG
Okslundvej 3, Padborg
30 91 30 28

Åbningstider
Man., tir. og tor. 10-17
Ons. og fre. 13-17
1. lør. i md. 10-14

Hyggelig høstfest i husmoderforening



Kruså Husmoderforening afholdt høstfest i Multi-salen i Grænseshallen. Her hyggede de 34 deltagere sig til tonerne fra Sir Horstmans Jazzband. ■

Foto Ditte Vennits Nielsen

Fårhus Ungdoms- og Borgerforening investerer

Af Ditte Vennits Nielsen

Fårhus Ungdoms- og Borgerforening kom ud af 2020 med et større underskud, fordi der har været en del investeringer.

Der er opsat hjertestartere i både Vejbæk og i Fårhus. Desuden er der indkøbt idrætsudstyr.

Efter generalforsamlingen består bestyrelsen af Paul Reinhardt, Claus Matzen, Olof von Ehrenkrook, Britt Møller Matzen, Dennis Rurup, Willy Nissen samt Søren Kornbeck. ■

Paul Reinhardt er formand for Fårhus Ungdoms- og Borgerforening. Arkivfoto



Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse, blomster og gode tanker ved vores kære mor

Solveig Møllers

bisættelse

*På familien vegne
Per Ihle*

Udvist

To syriske mænd på 29 og 32 år er blevet idømt en straksdom ved Retten i Sønderborg for menneskesmugling.

Dommen lyder på 30 dages fængsel samt udvisning fra Danmark med indrejseforbud i seks år.

Mændene, der begge er bosiddende i Sverige, blev anholdt af betjente fra Udlændingekontrolafdeling Vest i forbindelse med en indrejsekontrol på Padborg Banegård.

Her befandt de sig sammen med en 18-årig syrisk kvinde, der ikke havde gyldig rejselegitimation. ■

*Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål*



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN **BT**

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Kontoret er ferielukket fra den 20. til den 23. oktober, begge dage inkl.

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)





Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



BOV KIRKE
Søndag den 17. oktober kl. 11.00
ved Jakob Monberg Hansen



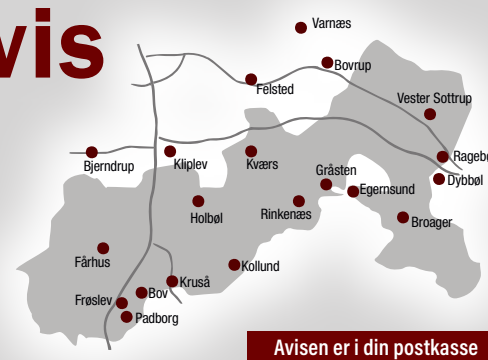
KOLLUND KIRKE
Søndag den 17. oktober kl. 9.30
ved Jakob Monberg Hansen



HOLBØL KIRKE
Søndag den 17. oktober kl. 9.30
ved Søren Wogensen



redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 13.430
LEVERING: FK Distribution
TRYK: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook



Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Til alle tider. Til alle hjem.



Kruså - Søglint 24
Villa, 1 fam.
Kontantpris: 995.000
Ejerudgift pr. md: 1.304
Udbetaling: 50.000
Br/nt excl. ejerudg: 4.311/3.694
Sag: 14302



Alnor - Gl Færgevej 87
Villa, 1 fam.
Kontantpris: 4.250.000
Ejerudgift pr. md: 4.207
Udbetaling: 215.000
Br/nt excl. ejerudg: 18.301/15.693
Sag: 12621



Padborg - Haraldsdalvej 1, 1.
Bolig/Erhverv
Kontantpris: 1.595.000
Ejerudgift pr. md: 2.278
Udbetaling: 80.000
Br/nt excl. ejerudg: 7.197/6.087
Sag: 05802



Tinglev - Muskatvænget 33
Villa, 1 fam.
Kontantpris: 995.000
Ejerudgift pr. md: 1.303
Udbetaling: 50.000
Br/nt excl. ejerudg: 4.339/3.718
Sag: 16102



Smedeby - Bakkessvinget 18
Villa, 1 fam.
Kontantpris: 1.075.000
Ejerudgift pr. md: 1.630
Udbetaling: 55.000
Br/nt excl. ejerudg: 4.646/3.981
Sag: 15302



Padborg - Jernbanegade 57
Villa, 1 fam.
Kontantpris: 895.000
Ejerudgift pr. md: 1.193
Udbetaling: 45.000
Br/nt excl. ejerudg: 3.884/3.327
Sag: 14991



Mariagaarden

Spændende senior boligfælleskab i Kollund

Her bliver i alt 20 boliger i fem forskellige størrelser, alle målrettet seniorer i alderen 55+, som vil nyde privatlivet i egen rækkevilla, men samtidig være en del af et fællesskab med ligesindede.

Se mere på Mariagaardenkollund.dk og Nybolig.dk

Nybolig Padborg & Gråsten
Ole Jepsen & Lena Schmöser

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902





HALLMANN

Alle
brilleglas til
champagnepris!

Glasbonus
spar
op til **3.500,-** kr.

*Gælder til og med d. 15.11.2021 i alle Hallmann butikker. Kun for nye ordrer. Ingen udbetaling af kontanter muligt. Kan ikke kombineres med andre kampagner/kuponer/komplette pristilbud. Du sparer op til 3.500 kr. af leverandørens vejledende pris. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Søndersborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNTESTE ONLINE: optik-hallmann.com

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastnavis.dk,
sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Ældre Sagen i Bov runder 2.000 medlemmer

Der var 100 deltagere til årsmøde i Ældre Sagen i Bov, som blev holdt i Multisalen i Grænehallen.

Af Ditte Vennits Nielsen

Ældre San i Bov har holdt årsmøde i Grænehallerne i Kruså.

Formanden Finn Sørensen nævnte i sin beretning, at medlemstallet i lokalforeningen har rundet 2.000 medlemmer. "Ældre Sagen har på landsplan 910.00 medlemmer fordelt på 215 lokalafdelinger og med over 20.000 frivillige hjælpere. I Bov lokalafdeling er der 2.000 medlemmer og mere end 70 frivillige, der får tingene til at fungere", nævnte Finn Sørensen.



Nyvalg

Der var nyvalg til besty-

relsen. Nyvalgt blev Benta Tønder og Erik Kildahl. Ud trådte Anders Fogh, Eva Schmidt og Egon Kjær Pedersen. Nyvalgt som suppleanter blev Merete Vestergård Nielsen og Yvonne Jespersen.

I bestyrelsen sidder desuden Finn Sørensen, Grethe Petz, Rita Clausen, Karen Holubowsky, Annelise Følster, Willi Kammeyer og Finn Kristensen. Bestyrelsen konstituerer sig på deres næste møde. ■

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

NY INDENDØRSSÆSON SKUMTENNIS

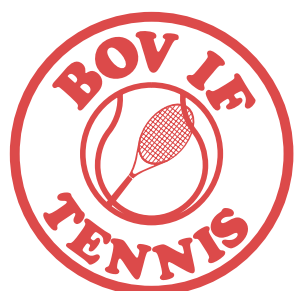
starter mandag den 1. november
kl. 18.00 - kl. 20.00
i GRÆNEHALLERNE

Fremover spilles hver mandag
til og med marts 2022

Kom og vær med – det er et sjovt spil

Yderligere oplysninger kan
fås på tlf. 28940537

Med venlig hilsen Bestyrelsen



Følg os på Facebook

Fritids- og aktivitetscentret

Grænehallerne
- plads til alle!

Grænehallerne kan meget mere end sport

- Overnatning
- Idræt
- Mad ud af huset
- Børnefødselsdag
- Familiefester
- Serviceudlejning

Vi hjælper gerne med at finde den rette løsning

Harkærvej 13 – 6340 Kruså – Tlf. 7467 1414
Mail kontor@grænehallerne.dk
Hjemmeside www.grænehallerne.dk - Facebook

thomsens|auto

UGENS BIL

Ford C-MAX
2,0 TDCi 170
Titanium aut.
08/2015
km 172.000
Diesel
Sortmetal
149.400,-

Pæne biler til nettopriser

thomsens|auto

ALTID 300 BILER PÅ LAGER

Hovednummer tlf. 7060 2033

Afdelinger i
Kollund / Sønderborg / Vojens
Se mere på www.thomsens-auto.dk

Fårhus Forsamlingshus får underskud

Af Ditte Vennits Nielsen

På årets generalforsamling i Fårhus Forsamlingshus blev det nævnt, at selvom udlejningen stort set har ligget helt stille i 2020, blev det kun til et begrænset underskud.

Det skyldes hovedsageligt besparelse på varmeregningen, som er blevet grøn efter opsætning af en varmepumpe. Bestyrelsen har derimod ikke ligget stille, og servicebygningerne på sportspladsen er nu brandsikret.

Bestyrelsen, består af Jan Jessen, Esben Sørensen, Tobias Hennigs, Lasse Jønsson, Jimmi Jensen og Per Matzen. Anne Masannek udtrådte som suppleant. Nyvalgt blev Adina Meriana Rolfs. ■

25 til træf i skatklub

Padborg Skatklub samlede 25 skatspillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde		
Nr 1 A.C. Petersen		1.540 point
Nr 2 Jes Peter Hansen		1.068 point
Nr 3 Orla Moshage		999 point
Nr 4 Jan Petersen		969 point
2. runde		
Nr 1 Gynther Bonnichsen		1.249 point
Nr 2 Robert Everhan		1.213 point
Nr 3 Åge Juhl		1.032 point
Nr 4 A.C. Petersen		981 point

DIALOGMØDE

Venstres politik og fremtidens sundhedsvæsen -udfordringer og muligheder

Søndag d. 31. Oktober kl. 12.30 – 15.00

Aabenraavej 22 – 6340 Kruså

Alle er velkomne til let forplejning og en god snak




JENS WISTOFT

STEPHANIE LOSE

VENSTRE

SKAL DU PÅ FERIE SÅ KIG LIGE HER

Vi har købt et parti kufferter i mange forskellige farver og størrelser fra Den kongelige hofleverandør




DE SÆLGES NU TIL SUPERBILLIGE PRISER SÅ LÆNGE LAGER HAVES



LILLE KUFFERT ÷40%



MELLEM KUFFERT ÷50%



STOR KUFFERT ÷60%

OBS Vi holder lukket i butikken TORVEGADE, PADBORG fra onsdag til lørdag UGE 42. Men vi er at finde disse dage i Sønderjyllandshallen til lagersalg

TORVEGADE 21, 6330 PADBORG

ÅBNINGSTIDER: Mandag - Fredag 10.00-17.30 - Lørdag 9.30-12.30

Hørt ved Lyren

Connie Løkkegård, tidligere Padborg, der er gift med medlem af Europa-Parlamentet, Morten Løkkegård, fyldte søndag 60 år, og fejrede den runde dag med familie på Dyvig Badehotel.

Der holdt rejsegilde på den nye hal ved Hummelbyggeriet vest for motorvejen. Da den første hal blev opført, var der ingen rejsegilde, og hallen styrtede sammen.

Onsdag den 20. oktober kan man støtte knæk cancer ved et bankospil i Vejebak Medborgerhus. Præmierne er sponseret, og overskuddet går til Knæk Cancer.

Guldsmid Rie Meyer har i forbindelse med det nye Knæk Cancer smykke også relanceret de tidligere smykker. Flere kunder er begyndt at samle på de forskellige designer. Det er 6. år i træk, Rie Meyer laver et specielt Knæk Cancer smykke, og hun har samlet 10.000 kr. ind.

Aabenraa Kommune er ved at sætte flere tusinde blomsterløg i vejkanterne. I øjeblikket er de i gang ved Østre Viaduktvej i Padborg.

Gendarmstien er for 3. gang blevet certificeret af ERA (European Ramblers Association). Første gang var i 2015 og anden gang i 2018. ■



Man bliver glad af at synge sammen



Af Ditte Vennits Nielsen

Det er populært, når Ældre Sagen Bov arrangerer "syng sammen" i Kirkeladen.

Folk er er glade for fællessang i Kirkeladen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Forleden hyggede 38 medlemmer sig med dejlige sange akkompagneret af Christian Cosmus på guitar.

Smukt lød de mange sangstemmer mens duften af kaffe bredte sig, og solen strålede udenfor.

Næste "syng sammen" arrangement er torsdag den 4. november. ■

Ældre Sagen

Bov

indbyder til

foredrag om

Det nye MitID og den nye "Digital Post"

Tirsdag 26. oktober, kl. 14.00
i Grænehallernes Multisal

Skiftet fra NemID til MitID sker november - december 2021 samt i de første 4-5 måneder af 2022.

Det bliver en løbende omstilling, der starter med din Netbank og senere følger "det offentlige" efter.

Alle får en ny udgave af "Digital Post", den 30. november 2021.

Kom og hør, hvorledes du skal forholde dig.

Varighed ca. 1,5 timer, med en kaffepause halvvejs.

Foredraget er åbent for alle, men der kræves tilmelding senest lørdag 23. oktober efter "først til mølle" via email til: Willi.6340@outlook.com

Deltagerbetaling kr. 25,- som kan betales ved ankomst, kontant eller via MobilePay

Besøg på friplejehjemmet Egegård

Langrode 17, 6200 Aabenraa

Tirsdag den 26. oktober 2021 kl. 14.00 - 16.00

Leder Marianne Lybker viser rundt og fortæller om det nye plejehjem, hvor de første beboere flyttede ind i foråret 2021. Plejehjemmet har fået en god start.

Deltagerbetaling 100 kr inkl. kaffe og kage. Betaling på MobilePay 64334 eller Syd bank konto 8065-1010870

Vi laver samkørsel ved tilmelding. 20 kr. til chauffør.

Tilmelding: Grethe Petz på 40426686 fra den 14.- 18. oktober kl.8.30-10.00

Lyreskov Krolf – Opstart af vintersæson

Mandag den 1. november i Grænehallerne

Vi spiller mandag hver uge kl. 9:30 til kl. 11:30

Tilmelding ved personligt fremmøde den 1. november fra kl. 09.15.

Kontingent på 100 kr. betales ved tilmeldingen. Gerne med MobilePay.

Vi kan maksimalt være 40 spillere, så tilmelding sker efter "først til mølle" princippet.

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk



Glade klubvindere i Vesterbæk Motorcross.

Klubmesterskab i Vesterbæk

Vesterbæk Motocross Club har afholdt årets sidste klubmesterskab. Resultatet blev følgende:

Ældre Sagen

Bov

"Bevæg dig for livet på en nænsom måde – spil Petanque"

Kom til informationsmøde og åbent hus

Lørdag den 16. oktober fra kl. 10 – 11 på banerne Tværgade 11 i Padborg

Har du spørgsmål
Ring gerne til Herbert Johansen, tlf. 40 68 20 26
Eller Finn Kristensen, tlf. 21 77 46 50

BOV LE PETANQUE

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Micro
Nr. 1 Carl Therkelsen
Nr. 2 Rasmus David
Nr. 3 Malthe Mikkelsen

Mini
Nr. 1 Casper Joe Nikolajsen
Nr. 2 Tobias Høttges,
Nr. 3 Peter Kristian Hansen
Nr. 4 Cody Callesen
Nr. 5 Magnus Borg

Maxi
Nr. 1 Mads Sørensen
Nr. 2 Mads Andersen
Nr. 3 Victor Andersen
Nr. 4 Mathias Christensen
Nr. 5 William Christenen
Nr. 6 Nikolaj Paulsen
Nr. 7 Lucas Mossom Nielsen
Nr. 8 Dennis Østergaard
Nr. 9 Søren Liljegren
Nr. 10 Kevin Johansen
Nr. 11 Nicolaj Skovbjerg
Nr. 12 Casper Jensen
Nr. 13 Niels-Gerard Kiekebosch
Nr. 14 Stefan Simonsen

Oldboys
Nr. 1 Karsten Nikolajsen
Nr. 2 Steffen David
Nr. 3 Klaus Iversen
Nr. 4 Claus Wozny
Nr. 5 Christian Jørgensen
Nr. 6 Lisette Kahl

Vi inviterer til ÅBNINGSFEST på Toldboden

Lørdag den 16. oktober

Fri fadøl, vin og vand samt grillpølser fra kl. 15 til 17

Åbningstilbud dagen igennem:

Køb 10 shots for	kun 100,-
Øl	20,-
Solæg	20,-
Forskellige drinks	50,-

Alle er velkomne –
vi glæder os meget til at se nye samt gamle kunder

Livemusik
fra kl. 19
**CLUB
CRAWLERS**

Toldboden



Torvegade 8, 6330 Padborg, tlf. 5217 5283

Vi mangler
stadig
personale.
Ring til Marco
tlf. 2991 2396

HALLOWEENFEST

Lørdag den 30. oktober

holder vi Halloweenfest fra kl. 18

Præmier til de 3 bedst udklædte!

1. pladsen vinder
1 HEL FLASKE SPIRITUS
2. pladsen vinder
ET 10-TURS ØLKORT
3. pladsen vinder
ET 5-TURS ØLKORT

H Jensen

Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service
af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22



...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis



Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078

jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Jernbanegade 11
6330 Padborg



Find os på Facebook!

RÅDGIVENDE INSTALLATØR

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS
GARANTJORDNING



RÅDGIVENDE INSTALLATØR



Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis' hvidevarer

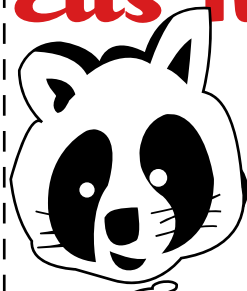
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799

Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk



Handel i dag giver
service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg



Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.

Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS

v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maleri

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63



Danske Malermestre

v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

**louis
poulsen**



**New Limited Edition
PH 2/2 The Question Mark**

1. oktober - 31. december 2021
By Poul Henningsen
Vejl. udsalgspris kr. 9.995

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså

Telefon 7467 8067

info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 8



Udsøgt lejlighed med unik beliggenhed og større stue end andre
Hermed udbydes en helt unik og fuldstændig fantastisk lejlighed beliggende i vandkanten til Nybøl Nor. Denne lejlighed er yderst attraktiv beliggende med en storslået udsigt over Nybøl Nor. Boligerne fremstår med træfacade i svenskrodet farve med hvide gelændere, friser samt vindues- og dørelementer. Den nænsomt vedligeholdte lejlighed indeholder hele 145 veldisponerede kvadratmeter med mange skønne detaljer såsom, gulvvarme i alle rum, dejligt lysindfald med sydlig orientering, samt stor balkon med skøn udsigt til Nybøl Nor.



Kontant 2.795.000
Ejerudgift pr. md. 2.869
Udbetaling 140.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 11.991/10.277

Sagsnr. 2480

Bolig m ²	145	Etage	1 tv
Stue/vær	1/3	Opført	2007

EGERNSUND HAVNEPLADSEN 5



Unik og exceptionel god beliggenhed
Her er en helt unik mulighed for at erhverve en placering, det ellers kun er husbåde kan prale af ! Du kommer her til at få en følelse af at bo på vandet fra alle opholdsrum, idet at huset er bygget langs vandpromenaden og havnefronten. Huset rummer hele 261 boligkvadratmeter: Hyggelig havestue, stort flot køkken med gulvvarme. Rummelig stue med udgang til terrasse. Soveværelse, ekstra værelse. Pænt badeværelse fra 2003 med gulvvarme. Ud over boligen er der en lille ferie lejlighed. Carport med stort isoleret redskabsrum. Der er tre gode terrasse alle direkte ud til vandet.



Kontant 6.800.000
Ejerudgift pr. md. 4.071
Udbetaling 340.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 29.077/24.929

Sagsnr. 2433

Bolig m ²	261	Grund m ²	841
Stue/vær	1/5	Opført	1900

FELSTED MØGELMOSEVEJ 41



Yderst velholdt parcelhus på blindvej
Parcelhuset rummer 146 m2 bolig som er opført i 1973 med tilbygning af garage i 1976, hvor garage der tidligere var inde i huset blev inddraget til bolig. Til ejendommen hører separat muret garagebygning på 40 m2. Fra huset er der kort afstand til skole, børnehave, fritidsfaciliteter og Spar købmand. Busforbindelser er fra Felsted fornuftige til både Aabenraa og Sønderborg.

Hus som have fremstår yderst velholdt.



Kontant 1.295.000
Ejerudgift pr. md. 1.528
Udbetaling 65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.598/4.798

Sagsnr. 2394

Bolig m ²	146	Grund m ²	999
Stue/vær	1/4	Opført	1973

GRÅSTEN DYRKOBEL 3A



Flot villa i rolige omgivelser og med flot energimærke
Dette fine enderækkehus ligger på lukket vænge i det eftertragtede kvarter Dyrkobel i Gråsten. Boligen er i stueplan indrettet med: entré hvorfra der er adgang til bryggers med plads til vaskemaskine og tørretumbler. Badeværelse med bruseniche og gulvvarme. Spisekøkken med hvidmalet inventar og spiseplads. Fra køkkenet er der gennem dobbelt glas dør adgang til stor og rummelig stue med udgang til terrassen. 1. sal er indrettet med soveværelse med fransk altan, repos, ét badeværelse med karbad, samt to gode værelser. Flot carport, redskabsrum, hyggeligt gårdmiljø samt let passelig have.



Kontant 1.295.000
Ejerudgift pr. md. 1.598
Udbetaling 65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.590/4.788

Sagsnr. 2488

Bolig m ²	143	Grund m ²	542
Stue/vær	1/3	Opført	1980

RINKENÆS LYSHØJ 14



Etplansvilla i fredelige omgivelser
Langs det naturskønne område som løber parallelt med smukke Flensborg fjord ligger den dejlige landsby Rinkenæs. Et hyggeligt sted hvor alle naturens gaver er indenfor gaaafstand. Ejendommen findes på den rolige villavej Lyshøj uden gennemkørende trafik.

Kontant 895.000
Ejerudgift pr. md. 2.050
Udbetaling 45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.889/3.330

Sagsnr. 2471

Bolig m ²	151	Grund m ²	1.134
Stue/vær	1/3	Opført	1969

HOLBØL HAVREMARKEN 13



Dejligt gulstenshus beliggende på lukket vænge
Her er muligheden for at erhverve en villa placeret i familievenlige rammer på en blind vej i Holbøl. Holbøl har gentagne gange vundet konkurrencen om titlen som årets landsby i Aabenraa Kommune, og er flere år i træk blevet kåret som Blomstrende landsby.

Kontant 1.175.000
Ejerudgift pr. md. 1.243
Udbetaling 60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.101/4.373

Sagsnr. 2493

Bolig m ²	164	Grund m ²	924
Stue/vær	2/4	Opført	1976

GRÅSTEN BRINKEN 16



Mange gode kvadratmeter centralt i Gråsten
Med en top placering centralt i Gråsten finder I denne alletiders villa med i alt 278 kvadratmeter hvoraf 140 af dem befinder sig i stueplan og godkendt til beboelse. Brinken er en rolig vej uden gennemkørende trafik, tæt på alle hverdagens

Kontant 1.975.000
Ejerudgift pr. md. 2.035
Udbetaling 100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 8.540/7.320

Sagsnr. 2491

Bolig/kld. m ²	140/138	Grund m ²	1.043
Stue/vær	1/4	Opført	1977

KVÆRS KIRKETOFT 16



For dig der har hænderne rigtigt skruet på
På lukket vænge i Kværs finder I denne villa med integreret garage. Ejendommen indeholder stort bryggers, stort værelse, soveværelse, badeværelse med bruseniche og gulvvarme. Køkken og stue i åben forbindelse. Trænger til modernisering.

Kontant 395.000
Ejerudgift pr. md. 1.226
Udbetaling 25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 1.725/1.477

Sagsnr. 2428

Bolig m ²	117	Grund m ²	874
Stue/vær	1/2	Opført	1977

AVNBØL NYGADE 6



Rummelig villa i Avnbøl
I Avnbøl finder I denne fine ejendom, som kan rumme den pladskrævende familie. Blot 5-10 minutters kørsel til de fleste af hverdagens nødvendigheder. Skole findes i Vester Sottrup, hvor her også findes indkøbsmuligheder, sports faciliteter med mere.

Kontant 450.000
Ejerudgift pr. md. 1.286
Udbetaling 25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 1.973/1.688

Sagsnr. 2474

Bolig m ²	162	Grund m ²	676
Stue/vær	2/6	Opført	1905

GRÅSTEN AHLMANNSVEJ 6



Central placering i Gråsten
Ejendommen er opført i 1931 og fordeler sig på to plan med i alt 103 kvadratmeter bolig, som opvarmes med fjernvarme. Alle døre er skiftet i 2011 til PVC, sammen med alle vinduer på 1. sal. Ejendommen indeholder 2 værelser, stue, køkken, entre og

Kontant 595.000
Ejerudgift pr. md. 1.149
Udbetaling 30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 2.609/2.232

Sagsnr. 2469

Bolig m ²	103	Grund m ²	501
Stue/vær	2/2	Opført	1931

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

